



大力游泳會 2023 年 10 - 12 月 普及課程章程 (觀塘游泳池)



九龍觀塘翠屏道 2 號



港鐵觀塘站 D1 出口，步行約 5 分鐘；游泳池

旁翠屏邨設時租泊車位

觀塘游泳池課程查詢，歡迎掃描右邊二維碼

本會課程部專用 whatsapp 55275026 (只限訊息)



普及課程初至高班 (適合學員年齡 4 歲或以上)

◇ **觀塘專線教學班**；同行家長如需入場，而泳池處於向公眾開放時段，需自行繳付入場費 (如康文署未能全期提供專線，課程費用將按取非專線班計算，家長所繳之專線課程費用差額會於下期報名時扣除)

◇ 教學比例 初班 1:4-6；中班或以上 1:8

課程編號	星期	日期	時間	全期數堂	全期費用 (港幣)
KTC1P6	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	6:00PM - 7:00PM	10	\$2,100
KTC2P6	二	3/10 - 19/12	6:00PM - 7:00PM	12	\$2,520
KTC4P6	四	5/10 - 28/12	6:00PM - 7:00PM	13	\$2,730
KTC5P6	五	6/10 - 29/12	6:00PM - 7:00PM	13	\$2,730
KTC6A9	六	7/10 - 30/12	9:00AM - 10:00AM	13	\$2,730
KTC6A10	六	7/10 - 30/12	10:00AM - 11:00AM	13	\$2,730
KTC6A11	六	7/10 - 30/12	11:00AM - 12:00NN	13	\$2,730
KTC6P12	六	7/10 - 30/12	12:00NN - 1:00PM	13	\$2,730
KTC6P6	六	7/10 - 30/12	6:00PM - 7:00PM	13	\$2,730
KTC7P12	日	1/10 - 31/12	12:00NN - 1:00PM	14	\$2,940



10-12 月課程 限時優惠

經網上登記及使用電子方式繳費，即可享有課程優惠
最高可節省**超過\$300!**

← 請即掃描左邊二維碼瀏覽及登記(優惠受條款約束)



本會 5 位泳員
衛恆恩，黃培桑，鄭卓知，鄭卓見，陳慧甄
入選香港游泳代表隊，參加「泰國分齡游泳錦標賽」
勇奪 5 金 1 銀 2 銅，並刷新 1 項香港紀錄，為港爭光 !!

「2022-2023 香港長池分齡游泳錦標賽」
衛恆恩
勇奪男子 18 歲或以上組別「最高積分獎」
1500 米自由泳冠軍, 200 米背泳季軍, 400 米混合泳冠軍,
400 米自由泳冠軍, 200 米混合泳亞軍, 200 米蛙泳季軍

下一頁有更多課程資料

普及課程初至高班（適合學員年齡 4 歲或以上）

◇ **觀塘 非專線教學班**，學員需自行繳付入場費；同行家長如需入場，亦需自行繳付入場費

◇ 教學比例 初班 1:4-6；中班或以上 1:8

課程編號	星期	日期	時間	全期數堂	全期費用（港幣）
KTC1A9	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	9:00AM - 10:00AM	10	\$1,600
KTC1A10	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	10:00AM - 11:00AM	10	\$1,600
KTC1A11	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	11:00AM - 12:00NN	10	\$1,600
KTC1P3	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	3:00PM - 4:00PM	10	\$1,600
KTC1P4	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	4:00PM - 5:00PM	10	\$1,600
KTC1P5	一	9/10 - 18/12 (23/10 除外)	5:00PM - 6:00PM	10	\$1,600
KTC2A9	二	3/10 - 19/12	9:00AM - 10:00AM	12	\$1,920
KTC2A10	二	3/10 - 19/12	10:00AM - 11:00AM	12	\$1,920
KTC2A11	二	3/10 - 19/12	11:00AM - 12:00NN	12	\$1,920
KTC2P3	二	3/10 - 19/12	3:00PM - 4:00PM	12	\$1,920
KTC2P4	二	3/10 - 19/12	4:00PM - 5:00PM	12	\$1,920
KTC2P5	二	3/10 - 19/12	5:00PM - 6:00PM	12	\$1,920
KTC4A9	四	5/10 - 28/12	9:00AM - 10:00AM	13	\$2,080
KTC4A10	四	5/10 - 28/12	10:00AM - 11:00AM	13	\$2,080
KTC4A11	四	5/10 - 28/12	11:00AM - 12:00NN	13	\$2,080
KTC4P3	四	5/10 - 28/12	3:00PM - 4:00PM	13	\$2,080
KTC4P4	四	5/10 - 28/12	4:00PM - 5:00PM	13	\$2,080
KTC4P5	四	5/10 - 28/12	5:00PM - 6:00PM	13	\$2,080
KTC5A9	五	6/10 - 29/12	9:00AM - 10:00AM	13	\$2,080
KTC5A10	五	6/10 - 29/12	10:00AM - 11:00AM	13	\$2,080
KTC5A11	五	6/10 - 29/12	11:00AM - 12:00NN	13	\$2,080
KTC5P3	五	6/10 - 29/12	3:00PM - 4:00PM	13	\$2,080
KTC5P4	五	6/10 - 29/12	4:00PM - 5:00PM	13	\$2,080
KTC5P5	五	6/10 - 29/12	5:00PM - 6:00PM	13	\$2,080
KTC6P1	六	7/10 - 30/12	1:00PM - 2:00PM	13	\$2,080
KTC6P2	六	7/10 - 30/12	2:00PM - 3:00PM	13	\$2,080
KTC6P3	六	7/10 - 30/12	3:00PM - 4:00PM	13	\$2,080
KTC6P4	六	7/10 - 30/12	4:00PM - 5:00PM	13	\$2,080
KTC6P5	六	7/10 - 30/12	5:00PM - 6:00PM	13	\$2,080
KTC7A9	日	1/10 - 31/12	9:00AM - 10:00AM	14	\$2,240
KTC7A10	日	1/10 - 31/12	10:00AM - 11:00AM	14	\$2,240
KTC7A11	日	1/10 - 31/12	11:00AM - 12:00NN	14	\$2,240



10-12 月課程 限時優惠

經網上登記及使用電子方式繳費，即可享有課程優惠

最高可節省超過\$300!



請即掃描左邊二維碼瀏覽及登記(優惠受條款約束)



大力游泳會普及課程家長資訊 (請家長在報名前閱覽以下資料)

- 本會保留一切有關課程、活動、公開資料的最終解釋權、決定權及修改權
- 本部份資料適用於本會主辦的所有公開課程，不適用於協辦學校課程、協辦賽馬會小學生習泳計劃及協辦三項鐵人課程

有關報名

- 1 學員(或家長)需確保其身體狀況及程度適合參加所報課程
- 2 報名人數不足,本會將取消開班,所收取訓練費將全數退回,如或安排學員更改至其他泳班時間上課
- 3 如個別上課時段,報讀同一程度人數不足,學員會編排與相近程度學員一同上課
- 4 除課程額滿或取消外,已繳之訓練費,將不獲退回,亦不得轉讓他人或作其他用途
- 5 報名章程上已列明上課資料,包括不用上課的日期,請留備作參考之用,本會將不會作另行通知
- 6 家長務請確保閣下報名時提供的電郵地址正確,所提供的聯絡電話能接收 SMS 及 WhatsApp 短訊。本會將以上述途徑發佈突發情況的特別安排
- 7 電郵地址或聯絡電話如有任何更改,請盡快電郵至本會更新 (mail@daliswim.com)
- 8 報名表一經遞交,不論課程是否已被接納,如因個人理由要求轉班(包括課程類別、上課時間及地點等)或退出所報讀之課程,需以書面向本會提出申請,及繳交每項課程行政費\$100
- 9 以支票繳費者,本會只會存入支票一次;在任何情況下,如出現銀行退票情況,申請人必須重新繳費,唯本會保留是否預留該名額之權利
- 10 本會在收妥報名表及課程所需費用後,按報名先後處理;由於處理報名需時,未能於截止報名日或之前遞交之申請,有可能未能安排於原訂第一節開始上課
- 11 恕不接受任何形式預留名額
- 12 如所報泳班額滿或未能開班,開課前將由專人以電話通知
- 13 本會發出手機短訊(SMS)予成功報名者以作確認。如在傳送上有任何延誤,本會恕不負責
- 14 逾期報名或插班申請者,本會將以餘下課堂計算訓練費後,再收取\$200 行政費

其他

- 1 學員不應無故缺席,以免影響學習進度
- 2 學員上課期間必須遵守教學人員及本會工作人員之指示
- 3 學員不得擅自轉換班別上課,亦不可由其他人代替上課,否則本會有權終止其上課之權利,學費將不予退回
- 4 在上課地點內,必須保持高度個人衛生,及遵守各場地的衛生措施安排
- 5 學員必須遵守泳池或個別上課地點之規則,並聽從本會工作人員指示,否則本會有權終止其上課之權利,學費不予退回
- 6 學員如損壞本會提供的習泳設備及泳池的公物,須依照市值賠償
- 7 本會不設事假及病假補課,缺席者亦不獲退款
- 8 本會保留更改課程原定教練、上課日期、時間及地點之權利
- 9 因保護在場人士之個人私隱及符合場地規定,任何人士請勿於任何訓練場地進行音、影、像紀錄活動
- 10 請同時遵守各場地使用守則。如有違反引致本會收到場地投訴,本會有權終止學員繼續完成餘下課堂的權利
- 11 本會擁有一切本會課程及活動的音、影、像紀錄權及使用權

惡劣天氣安排

- 1 當天文宣佈即將懸掛 8 號颱風信號或黑色暴雨警告,課節取消,正在進行的課節將繼續直至課節完結
- 2 8 號颱風信號或黑色暴雨警告卸下後的第三小時起,在上課地點許可情況下,課堂將會恢復,學員/家長應考慮實際天氣及交通情況來判斷是否上課。
- 3 如遇惡劣天氣情況,本會會於「大力游泳會」的 Facebook 專頁及 Instagram 公佈資料,學員及家長請自行查看
- 4 如天文台於下午四時後卸下 8 號颱風或黑色暴雨警告,當日本會所有主辦課程取消
- 5 於室外泳池上課之課程,如遇上天氣不穩定,並不適宜下水時,教練將會安排學員於池邊或有蓋地方,練習熱身運動及游泳姿勢
- 6 受天氣影響引致課時不足或取消的課節,不設補時、補堂或退款

有關上課

- (+)適用於公眾泳池上課
- (*)適用於非公眾泳池上課

上課物品

- 1 凡報學本會游泳課程者,均可獲贈本會學員專用泳帽乙頂;因衛生及安全問題,學員上課時必須佩帶本會泳帽。如有遺失/破損等,學員須自費\$80 補購
- 2 (+) 非專線時段學員,請自備內具足夠入場款項的八達通,以作支付泳池入場費之用
- 3 (+) 請自備以下物品:合適游泳衣物、毛巾、泳鏡、浮板(觀塘泳池除外)、清潔拖鞋、港幣 5 元硬幣一個(如需使用儲物櫃)*(港幣 2 或 5 元硬幣一個亦可適用於觀塘泳池)
- 4 (*) 請自備以下物品:合適游泳衣物、毛巾、泳鏡、清潔拖鞋
- 5 (+) 家長/隨行照顧者如需自費進場照顧學員,請自備拖鞋、雨傘(過水簾用)
- 6 學員與家長須自行保管個人物品,課後亦須自行將所有隨行物品帶走。任何遺失/遺漏,本會恕不負責

集合及解散

- 1 所有學員均需由家長自行安排接送往返泳池
- 2 (+) 學員需要課前 15 分鐘到達泳池門口,本會工作人員會於課前 10 分鐘點名及帶領學員進場
- 3 (*) 學員需要課前 15 分鐘到達泳池集合地點,本會工作人員會於課前 10 分鐘點名及帶領學員進場
- 4 遲到者需要等待本會工作人員先安頓準時到達的學員後,才能接學員進場上課。由此產生的延誤,恕不獲補回上課時間
- 5 由於工作人員亦需照顧課堂進行,故只會一次再到門口接遲到者。若遲到者未能趕及,則需要由家長同行自費入場。由此產生的延誤,恕不獲補發上課時間
- 6 因安全及個別上課地點之保安理由,學員下課後必須依照本會工作人員指示離開泳池範圍,才可解散,不得擅自逗留在泳池內/上課地點範圍內。
- 7 (+) 本會工作人員於課後於門口將學員交回家長,請家長準時到達門口

- 8 (*) 本會工作人員於課後於指定地點將學員交回家長,請家長準時到達接回學員

陪同進場

- 1 (+) 如有需要,家長/隨行照顧者可於公眾泳池開放時段自費入場,協助學員更衣或照顧學員
- 2 (+) 於公眾泳池休池時段,家長/隨行照顧者恕不能陪同進場。如有需要,可於休池時段後自費進場
- 3 (*) 非公眾泳池之上課場地於指定地方劃為家長等候區,家長可於此區域等候學員(德藝會除外);每位學員只可以由一位家長陪同;家長等候區位置有限請勿以雜物佔用椅子,影響他人使用的權利,所有人士只可以在場地指定範圍逗留

使用更衣室

- 1 場地均設有男、女更衣室。請依照各場地規則正確使用
- 2 更衣室空間有限,建議家長讓孩子在家中換好游泳衣再到泳池,下課後回家梳洗;如需使用泳池更衣室,請先在家中指導孩子學習自行更換衣物,培養好學員自理能力(大圍培僑書院建議家長不要進入更衣室協助學員)
- 3 嚴禁以任何物品或以個人霸佔更衣室或沖身間
- 4 馬鞍山啟新書院、大圍培僑書院及九龍灣啟歷學校,6 歲或以上學員不能進入異性更衣室
- 5 大圍培僑書院及九龍灣啟歷學校容許 6 歲以下學員由一位家長陪同使用更衣室(但男家長嚴禁進入女更衣室);其他家長及同行人士不能進入更衣室

有關普及課程進度評核及證書

- 1 每期堂數達 10 堂或以上之普及游泳課程(恆常班),會設進度評核。短期課程(如 7-8 月暑期課程、復活節課程)和特別課程(如專項初階班、專項技術改良班)不設進度評核
- 2 進度評核會定於指期日子舉行,缺席評核者,教練將視乎上課情況決定是否給予補考。特別課程及短期課程不設評核
- 3 進度評核報告會以電郵形式發予學員
- 4 普及課程學員如需要向本會申請證書,請填妥普及課程證書申請表及繳交相關款項



大力游泳會 普及課程報名表格

截止報名日期：課程前 **10** 個工作天（名額有限，先到先得）
請以正楷填寫各項資料；資料不詳或不清晰，將會影響處理報名時間
【使用本報名表格報名，不能享有指定網上登記報名優惠】

報名方法

- 填妥報名表格，連同課程費用繳費記錄電郵（mail@daliswim.com）或傳真（2648 7268）到本會辦事處 或
- 填妥報名表格，連同課程費用支票寄到本會辦事處（新界 火炭 坳背灣街 45-47 號 喜利佳工業大廈 10 樓 N 室）

第一部份 選擇課程（請填寫報名課程的課程編號；一項課程一張表格）

課程編號

SW2310 -

- 注意 1：表格一經遞交，如需更改／退出已報名課程，不論報名是否已被確認，均需繳付每人每項課程行政費港幣 100 元正
注意 2：如中途插班，需繳付行政費港幣 200 元正
注意 3：如該時間內，報讀同一程度人數不足，學員或會編排與相近程度學員一同上課
注意 4：如該時間泳班人數不足，本會有權要求學員更改至其他泳班時間
注意 5：不設任何事假或病假補課或退款

第二部份 學員個人資料

中文姓名		英文姓名		性別	
出生日期	年	月	日	就讀學校	

第三部份 聯絡資料（必須正確提供，本會將以 SMS 短訊及電郵發出報名確認通知）

家長手提電話		(能接收 SMS 及 WhatsApp 短訊)	緊急聯絡電話	
常用電郵地址				

*** 請清楚提供【電郵地址】，以便跟進日後報名、收取新一季課程資料及每期課程評核報告 ***

第四部份 學員程度

本會現時學員 (學員編號)

新學員 或非本會現時學員 (請提供以下游泳能力)

從未習泳 懂持板踢腳 15 米或以上 深水區踩水 自由泳 米 背泳 米 蛙泳 米

第五部份 繳費方法

繳費金額	港幣 <input style="width: 150px;" type="text"/>	
<input type="checkbox"/> 轉數快	匯豐銀行(HSBC)識別代號: 1041 777 53 [顯示的帳戶名稱: DSCCL T/A DSC] [請寫上學員姓名及家長聯絡電話]	
<input type="checkbox"/> 銀行入數	匯豐銀行(HSBC)戶口號碼: 614-032829-838 [請寫上學員姓名及家長聯絡電話] [若以網上理財方式繳付費用，第三方收款者名稱請輸入「DALI SWIMMING CLUB」]	
<input type="checkbox"/> 支票	銀行名稱 <input style="width: 150px;" type="text"/>	支票號碼 <input style="width: 100px;" type="text"/>

支票抬頭為「大力游泳會」或「DALI SWIMMING CLUB」，1 項課程 1 張支票，期票恕不接受，本會收到支票後將即時入帳

第六部份 聲明(沒簽署之報名表將不獲受理，18 歲以下學員必須由家長簽署)

- ❖ 本人已經詳閱及同意詳列於報名章程及報名表格的家長資訊；
- ❖ 本人同意本人／敝子弟參加所報課程／活動，緊守訂明的規則，並承擔有關風險及責任；
- ❖ 本人聲明本人／敝子弟健康狀況良好，技術水平適宜作上述課程／活動，而且不會因參加 貴會課程／活動所引致的傷亡及任何損失等，向 貴會或 貴會職員追討責任賠償；
- ❖ 本人確認所填報的學員資料正確無誤。

個人資料收集聲明：申請人所提供之個人資料，將用作本會內部紀錄、聯絡、通訊、發放最新消息及執行特別衛生措施時使用。若申請人不欲接收這些資訊，請將學員姓名、登記電話及相關聯絡資料，電郵至 mail@daliswim.com

家長/學員簽署	家長/學員姓名(正楷)	日期
----------------	-------------	----

Office Use Only

In-coming Date	<input style="width: 150px;" type="text"/>	(Mail/Fax/Email)	Processed by and date	<input style="width: 150px;" type="text"/>
----------------	--	------------------	-----------------------	--